

Reglas para la instalación de New Dekwall

Superficies

La superficie y las condiciones climáticas de las habitaciones deberán cumplir los requisitos de las normas nacionales.

La superficie debe estar nivelada, totalmente seca, firme y libre de grietas, limpia y libre de cualquier cosa que pueda perjudicar la adherencia. Residuos de tiza vieja, adhesivos y aceite de pintura deben ser retirados con un cepillo de acero con el fin de obtener un superficie absorbente. Los residuos de aceite deben ser eliminados por completo con un detergente alcalino. Cualquier irregularidad debe ser nivelada con un compuesto de nivelación adecuada. Los enlucidos de yeso, así como otras superficies muy absorbentes se deben impregnar de Mapei PRIMER G diluido 1:1 con agua o ECOPRIM T diluido 1:3 con agua. Observe la información acerca de la disolución y el tiempo de secado de los componentes.

Se requieren superficies de gran absorción mediante la aplicación de un compuesto de nivelación apropiada.

Importante

No usar por debajo de +15 ° C. Durante la aplicación, la cola adhesiva, las baldosas de pared y el aire de la habitación deben tener la misma temperatura.

Baldosas New Dekwall en posición horizontal

Las baldosas empaquetadas y la cola adhesiva deberán aclimatarse en el lugar de aplicación durante 48 horas antes de la instalación.

Saque las baldosas de los paquetes antes de extender el adhesivo.

New Dekwall es un producto totalmente natural y por tanto, puedes encontrar alguna variación de tono como característica inherente y atractiva.

Para lograr la combinación más agradable de tonos, barajar antes de la colocación.

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones junto con las normas nacionales pertinentes antes de iniciar la instalación.

Herramientas necesarias

Rodillo, rodillo de mano, una cinta métrica, cúter, lápiz, regla, tiza, y un paño.

Medidas

Marcar el centro de la pared trazando una línea de tiza, de la mitad de la pared A a la mitad A1, y luego hacer una línea desde el centro de la pared B a la mitad de la pared B1. Compruebe que la intersección de las dos líneas forma un ángulo de 90 °.

Comprobación de medidas

Comprobar la dimensión de la pared midiendo desde el centro, asegurándose de que la anchura de la primera loseta y la de la última serán idénticas y mayores a 5 cm.

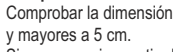
Si es necesario repetir el paso anterior mediante nuevas líneas, paralelas a las primeras.

Instale las losetas New Dekwall utilizando cola adhesiva unilateral al agua ULTRABOND ECO 310, o bien, ULTRABOND ECO VS90 de Mapei.

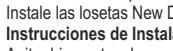
Instrucciones de instalación

Agitar bien antes de usar la cola adhesiva. Para el revestimiento de la pared, aplique en la superficie ULTRABOND ECO 310 o bien, ULTRABOND VS90 con una llana dentada, de manera uniforme, evitando piscinas adhesivas. Aplíquese en la pared que va a ser cubierta con el corcho durante 10 minutos y después presione hacia abajo. Frote de nuevo después de un tiempo corto. Permita que el adhesivo sobrante de las juntas se seque, y cuando esté duro ráspele con un instrumento afilado.

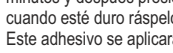
Este adhesivo se aplicará en la pared. La preparación de la pared se hará de acuerdo con las recomendaciones descritas anteriormente.



Marque la posición de la primera baldosa para encontrar la mejor ubicación, empezando por la intersección entre estos dos ejes.



Aplique la cola adhesiva unilateral ULTRABOND ESCO 310 o bien, ULTRABOND VS90 por una cara, utilizando una llana dentada tipo B1 con muescas de 1,5 mm y de 5 mm entre ejes. Puede instalar las losetas 10 minutos después de esparcida la cola adhesiva. Compruebe que hay una buena transferencia del adhesivo a la parte posterior de las losetas de corcho. Pase el rodillo de mano sobre las baldosas cada 30 minutos al terminar la instalación.



Siga las instrucciones de la etiqueta adhesiva. Confirme la posición final del conjunto antes de fijarla en posición. Puede comenzar a instalar hasta 20-30 minutos después de haber aplicado la cola sobre la superficie. Recuerde que si está utilizando otra cola homologada, por ejemplo cola de contacto Mapei ULTRABOND AQUACONTACT CORK, deberá aplicarla en ambas superficies.



Colocación "trabada" de las losetas: Coloque con cuidado la loseta central en posición y presione suavemente, especialmente en los bordes. Colocar los paneles restantes en secuencia numérica

Para conseguir una estética diferente y más atractiva, proceder como sigue: en primer lugar, disponer de una fila de baldosas completas hasta el borde de la pared; en segundo lugar, para fijar la fila de arriba, comenzar partiendo del eje central de la primera baldosa.



Continuar las filas tercera y posteriores de la misma manera, cada una alternando con la anterior. Para cortar las losetas a la medida deseada, proceda como se muestra en la Imagen

Rules for the installation of Dekwall

Substrates

The substrate and the room climate conditions must satisfy the requirements of country standards. Substrate must be level, permanently dry, firm and free of cracks, clean and free from anything that may impair adhesion. Old chalk, adhesive and oil paint residues must be roughened with a steel brush in order to obtain an absorptive substrate. Oil residues must be removed completely with an alkaline detergent. Any unevenness must be levelled with an appropriate levelling compound. Gypsum plaster as well as other very absorptive substrates must be primed (Mapei PRIMER G diluted 1:1 with water or ECOPRIM T diluted 1:3 with water). Observe the information about dilution and drying time of the primers. Make dense substrates absorbent by applying an appropriate levelling compound.

Important

Do not use below +15°C. During the laying, adhesive, wall covering and room air should have the same temperature.

Dekwall Laying

Packaged tiles, adhesive should be acclimatised on site for 48h before installation.

Remove tiles from packages just before spreading the adhesive.

Dekwall is a natural product and some shade variation is an inherent and attractive characteristic. To achieve the most pleasing blend of shades, shuffle before laying.

Please read these instructions thoroughly in conjunction with relevant country standards before starting the installation.

Tools required

Trowel, hand pressor roller, a tape measure, craft knife, pencil, straight edge, chalk line, cloth.

Measurements

Find the centre of the wall using a chalk line, from the middle of wall A to the middle of A1, then make a line from the middle of wall B to the middle of wall B1. Check that the intersection of the two lines forms a 90° angle.

Measurement check

Check the wall dimension by measuring from the middle, making sure that the widths of the first and last tiles will be identical and greater than 5cm.

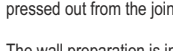
If necessary repeat the previous step by drawing new parallel lines to the first ones.

Install Dekwall tiles using Mapei one-side water based adhesive ULTRABOND ECO 310 or ULTRABOND ECO VS90

Usage

Stir adhesive well before use. For wall covering, apply ULTRABOND ECO 310 or ULTRABOND ECO VS90 evenly with notched trowel to the substrate; avoid adhesive pools. Lay cork wall covering after 10 minutes and press down well. Rub again after a short time. Allow any adhesive pressed out from the joints to dry and when hard scrape off with a sharp instrument.

The wall preparation is in line with recommendations outlined previously. This adhesive should be applied to the Wall.



Mark out the position of the first panel by finding the best location against these two axes, starting from the point of intersection.



Apply ULTRABOND ECO 310 or ULTRABOND ECO VS90 one-side adhesive using a notched trowel type B1 (V-notched trowel with 1.5 mm notches at 5 mm centres). You can install the tiles 10 minutes after spreading the adhesive. Check that there is a good adhesive transference to the back of cork tiles. Roll over the tiles every 30 minutes and upon finishing the installation.



Follow the adhesive label instructions. Confirm the final position of the panel before fixing it into positions. Continue to spread the adhesive over an area you can install within 20-30 minutes. If an approved contact adhesive (for example Mapei ULTRABOND AQUACONTACT CORK) is being used apply it on both surfaces.



Brick-Bond" layout: Carefully place the central panel in position and press it gently, especially at the edges. Arrange the remaining panels in numerical sequence To get a different and more attractive finish, proceed as follow: firstly arrange a row of full panels up to the edge of the wall; secondly, arrange another row above, but starting with the edge of the first panel below.



Continue the third and subsequent rows in the same manner, each alternating with the one before. To cut the panels to the required size, proceed as shown in Picture

Regras de instalação do Dekwall

Substratos

A chave para o sucesso ao instalar Dekwall é haver uma boa ligação entre o substrato, a cola utilizada e Dekwall. Fazer a preparação adequada do substrato é o factor mais importante para haver essa ligação. O substrato deverá estar seco, regularizado, limpo e isento de qualquer produto que impeça uma boa adesão. Os métodos devidos para preparar o substrato correctamente variam com o tipo de substrato, sua superfície e condição. Resíduos de tinta, gesso e colas devem ser removidos com uma escova de aço, a fim de obter um substrato absorvente. Superfícies de madeira ou de cortiça devem ser estruturalmente sólidas, limpas e livres de todo e qualquer produto que impeça uma boa adesão da cola. Qualquer irregularidade deve ser nivelada com produtos de nivelamento adequados. Gesso e gesso cartonado, bem como outros substratos muito absorventes deve ser aplicado um primário (Mapei PRIMER G diluído 1:1 com água ou ECOPRIM T diluído 1:3 com água). Leia as instruções sobre diluição e tempo de secagem dos primários.

Importante

Durante o armazenamento e a instalação, mantenha a temperatura e humidade relativa a um nível constante que prevalecerão quando o edifício for ocupado. Isto significa, manter a temperatura entre 18°C a 28°C (65F para 82F) e a humidade relativa entre 35% a 65%. Para alcançar estes níveis, use aquecimento ou ar condicionado antes de começar a instalação.

Instalação do Dekwall

Coloque o produto na sua embalagem original e outros materiais necessários à instalação, na obra à temperatura ambiente, pelo menos 48 horas antes de iniciar a instalação. O Dekwall é um produto natural, alguma variação de tonalidade e cor são características inerentes. Para obter uma distribuição mais agradável das tonalidades e das cores, misture as placas antes de começar a instalação. Remova o plástico da embalagem somente quando estiver preparado para iniciar a instalação.

Por favor leia estas instruções juntamente com as normas pertinentes em vigor no país, antes de começar a instalação.

Ferramentas necessárias

Espátula, fita métrica, X-acto, lápis, chalk line, rolo mohair ou espátula, esquadro, pano para limpeza.

Encontre o centro da parede usando o chalk-line, do meio da parede A até ao meio da parede A1, marque uma linha do meio da parede B até ao meio da parede B1. Confirme que a intersecção das duas linhas forma um ângulo de 90°.

Verifique as dimensões da parede medindo a partir do centro. Certifique-se que a largura dos ladrilhos que irão ficar junto às paredes é idêntica e maior que 5 cm.

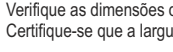
Se necessário, repita o passo anterior, marcando novas linhas paralelas às primeiras.

Instale as placas de Dekwall usando a cola de base aquosa ULTRABOND ECO 310 ou ULTRABOND ECO VS90 da Mapei.

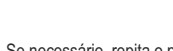
Instruções de instalação

Agite bem a cola antes de usar. Aplicar a cola ULTRABOND ECO 310 ou ULTRABOND ECO VS90 na parede, de forma homogênea, com um rolo. Aplique o revestimento de parede após 10 minutos e pressione bem. Pouco depois, pressione bem outra vez. No caso de alguma cola sair pelas juntas, deixe-a secar e depois remova-a com um objecto afiado.

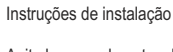
A preparação da parede deve estar de acordo com as recomendações referidas anteriormente. Esta cola deverá ser aplicada na parede.



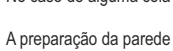
Marque a posição da primeira placa, entre os dois eixos, partindo do ponto de intersecção.



Aplique ULTRABOND ECO 310 ou ULTRABOND ECO VS90 usando uma espátula (espátula em forma de V com 1.5 mm). Poderá instalar as placas 10 minutos após espalhar a cola. Verifique se há uma boa transferência de cola no verso das placas. Passe o rolo pressor manual a cada 30 minutos e sobre toda a área após terminar a instalação.



Siga as instruções de aplicação da cola. Confirme a posição final da placa antes de a fixar na sua posição final. Continue a espalhar cola sobre a área em que poderá instalar nos 20-30 minutos seguintes. Se usar uma cola de contacto (por exemplo Mapei ULTRABOND AQUACONTACT CORK), deve aplicar em ambas as superfícies.



Instale os ladrilhos a partir do centro ao longo da linha marcada, de preferência dispondo-os em mata-junta/junta desfassada. Coloque os ladrilhos ao lado sem pressionar demasiado o encosto.



Continue as restantes filas da mesma maneira, cada uma a alternar com a anterior. Para cortar os painéis na dimensão pretendida, proceder como mostra a Figura.